

GEMEINDEAMT BILDSTEIN

Zl. 5/2010

Auszug aus dem PROTOKOLL

über die **am Montag, den 05.07.2010 um 20.00 Uhr**, im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes stattgefundene 4. Gemeindevertretungssitzung laut Einladung vom 28.06.2010.

ÖFFENTLICHE SITZUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Bgm. Egon Troy begrüßt alle Anwesenden, im Besonderen den Gemeindegassier Jürgen Meusbürger und stellt die Beschlussfähigkeit gemäß § 43 des Vorarlberger Gemeindegesetzes (GG) fest.

2. Genehmigung des Protokoll von der 3. Gemeindevertretungssitzung am 07.06.2010

Das Protokoll von der 3. Gemeindevertretungssitzung am 07.06.2010 wird einstimmig genehmigt.

3. Rechnungsabschluss der Gemeinde Bildstein für das Jahr 2009

a) Genehmigung

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2009 der Gemeinde Bildstein ist an alle Gemeindevertretungsmitglieder rechtzeitig ergangen und ergibt sich wie folgt:

| | <u>Einnahmen</u> | <u>Ausgaben</u> |
|---|----------------------------|----------------------------|
| | € | € |
| Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung | 45.286,08 | 215.996,18 |
| Öffentliche Ordnung und Sicherheit | 160.356,87 | 273.754,48 |
| Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft | 67.909,00 | 230.267,81 |
| Kunst, Kultur und Kultus | 9.273,05 | 103.417,16 |
| Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung | 419,08 | 131.449,77 |
| Gesundheit | | 89.533,85 |
| Straßen- und Wasserbau, Verkehr | 137.235,85 | 253.363,88 |
| Wirtschaftsförderung | 48.806,28 | 131.046,83 |
| Dienstleistungen | 1.966.615,29 | 2.104.254,81 |
| Finanzwirtschaft | <u>2.188.489,85</u> | <u>597.613,62</u> |
| | 4.624.391,35 | 4.130.698,39 |
| Abgang Haushaltsgebarung | | 493.692,96 |
| Gesamtsummen | <u>4.624.391,35</u> | <u>4.624.391,35</u> |

Der Gemeindkassier und der Vorsitzende Bgm. Egon Troy begründen die bedeutendsten Voranschlagsabweichungen laut separater Aufstellung.

Die größten Voranschlagsabweichungen resultieren aus der Verschiebung des Bauabschnittes II der neuen Trinkwasserversorgung, sowie die Verschiebung des Ausbaues des Parkplatzes im Dorf. Weiters die höheren Spitalsbeiträge sowie Mindereinnahmen aus Ertragsanteilen.

Anschließend werden Anfragen durch den Bürgermeister beantwortet und legt dieser diverse Kennzahlen wie Entwicklung der Gemeindeabgaben, der frei verfügbaren Mittel sowie der Schuldenstand und Nachweis über die von der Gemeinde Bildstein übernommenen Haftungen vor.

Auf Antrag des Vorsitzenden um Genehmigung des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2009 wird dieser von den Gemeindevertretungsmitgliedern inklusive der Budgetabweichungen einstimmig genehmigt.

Der Vorsitzende dankt dem Gemeindkassier Jürgen Meusburger, für die sorgfältige Buchführung sowie die fristgerechte Erstellung des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2009.

b) Entlastung des Kassiers und der Verwaltung

Die Obfrau des Prüfungsausschusses GV Judith Schilling - Grabher stellt den Antrag für die Entlastung des Kassiers und der Verwaltung.

Dieser Antrag wird von der Gemeindevertretung einstimmig angenommen.

4. Genehmigung von Jahresabschlüssen für das Jahr 2009

a) Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltung GmbH
(Jahresabschluss für das Jahr 2009)

Der Vorsitzende legt den von der Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs GmbH Dr. E. Igerz & Co., Dornbirn, Goethestr. 5, erstellten Jahresabschluss für das Jahr 2008 der Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltungs GmbH vor und erläutert diesen im Detail. Laut Bilanz zum 31. Dezember 2009 besteht ein Umlaufvermögen von insgesamt € 38.475,43. Dem gegenüber steht ausschließlich Eigenkapital in derselben Höhe. Der Bilanzgewinn für das Jahr 2009 beträgt laut Gewinn- und Verlustrechnung vom 1.1.2009 bis 31.12.2009 €2.451,09.

b) Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltung GmbH & Co KG
(Überschussermittlung zum 31.12.2009)

Bgm. Egon Troy legt den Rechnungsabschluss für das Jahr 2009, ebenfalls erstellt von der Wirtschaftstreuhandgesellschaft Dr. E. Igerz & Co Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungs GmbH, Dornbirn, Goethestr. 5, vor und erläutert diesen im Detail. Die Betriebsleistung beträgt € 87.162,93. An Betriebsausgaben stehen € 85.621,80 gegenüber. Das Betriebsergebnis beträgt € 1.541,13. Abzüglich von Zinsaufwendungen zuzüglich Zinserträgen von insgesamt - € 16.068,22 ergibt dies einen Ausgabenüberschuss für das Jahr 2009 von - €14.527,09.

Die Evidenzkonten zum 31.12.2009 haben folgendes Aussehen.

AKTIVA:

| | |
|------------------------|---------------|
| Anlagevermögen | €3.243.933,82 |
| ergibt eine Aktiva von | €3.243.933,82 |

PASSIVA:

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Eigenkapital | €2.398.318,18 |
| Verbindlichkeiten | € 845.615,64 |
| ergibt eine Passivsumme von | €3.243.933,82 |

Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresabschlüsse für das Jahr 2009 gemäß a) und b) einstimmig.

c) Entlastung des Geschäftsführers

Bgm. Egon Troy bittet die Obfrau des Prüfungsausschusses GV Judith Schilling – Grabher für die Stellung dieses Antrages. GV Judith Schilling – Grabher stellt den Antrag, den Geschäftsführer zu entlasten. Der Antrag wird von der Gemeindevertretung einstimmig angenommen.

d) Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
(Vortrag auf neue Rechnung/Übertrag auf freie Rücklagen)

Der Vorsitzende stellt den Antrag, den ausgewiesenen Bilanzgewinn von €2.451,09 der Gemeinde Bildstein Immobilienverwaltung GmbH auf neue Rechnung vorzutragen. Dieser Betrag soll auf freie Rücklagen übertragen werden.

Der Antrag wird von der Gemeindevertretung einstimmig angenommen.

5. Vergabe von Aufträgen Trinkwasserversorgung Bauabschnitt II

- a) Installationsarbeiten
- b) Schlosserarbeiten
- c) Malerarbeiten
- d) Fliesenlegerarbeiten
- e) Planungs- und Bauarbeiterkoordination

zu a) Installationsarbeiten:

Es wurden drei Firmen zur Angebotslegung eingeladen wobei zwei Angebote abgegeben wurden. Best- und Billigstbieter ist die Firma Blum Mario, Höchst .

zu b) Schlosserarbeiten:

Hier waren ebenfalls drei Firmen eingeladen und alle drei haben Angebote abgegeben. Best- und Billigstbieter ist die Firma Felder, Andelsbuch.

zu c) Malerarbeiten:

Es waren vier Firmen zur Angebotslegung eingeladen. Lediglich zwei Firmen haben ein Angebot gelegt und zwar ist hier die Firma Palaoro, Höchst.

zu d) Fliesenlegerarbeiten:

Auch hier wurden vier Firmen zur Angebotslegung eingeladen. Zwei Firmen haben abgegeben und hier was die Best- und Billigstbieterfirma die Firma Knapp, Lauterach.

Die Gemeindevertretungsmitglieder beschließen einstimmig zu a) bis d) jeweils an die Billigstbieterfirma die Aufträge zu vergeben.

zu e) Planungs- und Bauarbeiterkoordination:

Die Gemeindevertretungsmitglieder vergeben diesen Auftrag einstimmig an das Planungsbüro Rudhardt + Gasser, Bregenz.

6. Vergabe des Auftrages Neugestaltung des Parkplatzes im Dorf (ehemaliger Holzlagerplatz)

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Vergabe des Auftrages für Tiefbauarbeiten an die Firma Kutzer laut Angebot vom 07. Juni 2010.

7. Bericht des Vorsitzenden

Der Vorsitzende berichtet über die abgehaltene Gemeindevorstandssitzung sowie über

- die wasserrechtliche Verhandlung der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Zl. BHBR-II-6101-2010/0043 vom 09.06.2010 betreffend GST-Nrn. 961, 988 und 1064, KG Bildstein
- die Bescheinigung der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Zl. BHBR-II-6101-2010/0062 v. 21.06.2010 betreffend Errichtung eines Ablagerungsplatzes auf GST-Nr. 53/1, KG Bildstein – Verfahren nach § 36 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftsentwicklung
- das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Zl. BHBR-III-6610-2010/0003 v. 22.06.2010 betreffend L 15 in Bildstein, Verbesserung der Sicherheit für Fußgänger und Schulkinder von Wolfurt nach Bildstein
- den Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Zl. BHBR-II-2101-2009/0001 v. 28.06.2010 betreffend Vbg. Kraftwerke AG, Außerbetriebnahme und Abtragung der bestehenden 10-kV-Freileitung von Trafostation Nr. 7, Unterdorf bis Trafostation Nr. 1, Dorf und Mast 3005 in Bildstein – Erlöschung der elektrizitätsrechtlichen Bewilligung – Auftrag zur Beseitigung der Freileitungsanlage
- Gesetz über eine Änderung des Spitalgesetzes; Entwurf zur Begutachtung durch die Landesbürger und Landesbürgerinnen, Zl. PrsG-410.00
- Gesetz über eine Änderung des Patienten- und Klientenschutzgesetzes; Entwurf zur Begutachtung durch die Landesbürger und Landesbürgerinnen, Zl. PrsG-410.05

8. Allfälliges

Der Vorsitzende beantwortet einige Anfragen.

Nach dem nach der nicht öffentlichen Sitzung keine weiteren Wortmeldungen sind, bedankt sich Bgm. Egon Troy bei der gesamten Gemeindevertretung für die Mitarbeit

und die zustande gekommenen Beschlüsse, wünscht eine schöne und erholsame Ferien- und Urlaubszeit sowie eine gute Heimfahrt und schließt die Sitzung um 22.50 Uhr.

gez. GV Kurt Hinteregger e.h.

gez. Bgm. Egon Troy e.h.